

ORDER IN COUNCIL

XIV

1986

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Alderney (Application of Legislation) (Amendment) Law, 1986

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 2nd day of December, 1986.)



1986

ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 2nd day of December, 1986 before Sir Charles Frossard, Kt., Bailiff, present:—Donald Pescott Plummer, Brian Ernest Herbert Joy, Esquires, Charles Henry Hodder, Esquire, O.B.E., Harry Wilson Bisson, Herbert Nicolle Machon, James de Sausmarez Carey, John Christopher Bulstrode, Geoffrey Ernest Le Page, Stanley Walter John Jehan, Raymon Arthur Heaume, Esquires, Mrs. Dorothy Winifred Le Pelley and Leonard Arthur Moss, Esquire, Jurats.

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 5th day of November, 1986, approving and ratifying a *Projet de Loi* of the States of Alderney entitled "The Alderney (Application of Legislation) (Amendment) Law, 1986", the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island and that an extract of this present Act, together with a copy of the said *Projet de Loi* be sent by Her Majesty's Greffier to the Clerk of the Court of Alderney for registration on the records of that Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace

The 5th day of November 1986

PRESENT,

The Queen's Most Excellent Majesty in Council

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey dated the 28th day of October 1986 in the words following, viz.:

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:—

‘1. That, in pursuance of their Resolution of the 25th day of September 1986, the States of Deliberation, at a meeting held on the 29th day of January 1986 approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Alderney (Application of Legislation) (Amendment) Law, 1986”, and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the States of the Island of Alderney, at a meeting held on the 5th day of March 1986, considered the said Bill or “Projet de Loi” when a Resolution was passed agreeing to the application of the same to Alderney. 3. That the said Bill or “Projet de Loi” is as set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased

to grant Your Royal Sanction to the Bill or "Projet de Loi" of the States of Guernsey entitled "The Alderney (Application of Legislation) (Amendment) Law, 1986", and to order that the same shall have force of law in the Islands of Guernsey and Alderney.'

"THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, and it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Islands of Guernsey and Alderney.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers for the time being in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

G. I. de Deney.

PROJET DE LOI

ENTITLED

The Alderney (Application of Legislation) (Amendment) Law, 1986

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 25th day of September, 1985, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Islands of Guernsey and Alderney.

1. In section 3 of the Alderney (Application of Legislation) Law, 1948 as amended (a),— Amendment
to Law of
1948.

(a) for "1949" there is substituted "1987";

(b) for the words "equivalent to the average of the Occupier's Rate levied in the then preceding calendar year by the Parishes (excluding the Parish of Saint Peter Port) of the Island of Guernsey (an average comprising a fraction of a halfpenny being taken at the halfpenny next below)" there is substituted "prescribed in respect of that calendar year by an Ordinance made by the States of Alderney before the commencement of that calendar year;"

2. Section 18 of the Interpretation (Guernsey) Law, 1948 (b) applies to the interpretation of this Law as it applies to the interpretation of an enactment in force in the Island of Guernsey. Exercise of
statutory
power before
commence
ment.

(a) Ordres en Conseil Vol. XIII, p. 448; Vol. XVI, p. 126,
Vol. XXIV, p. 210.

(b) Ordres en Conseil Vol. XIII, p. 355.

Citation. 3. This Law may be cited as the Alderney (Application of Legislation) (Amendment) Law, 1986.

Commencement. 4. This Law shall come into force on the 1st day of January, 1987.

D. J. ROBILLIARD,
Her Majesty's Deputy Greffier.